



WKD 95B 70 A **30** 22

12/2021

Porsche, l'écusson Porsche, 911, PCCB, PCM, PDK, PSM, PTM, Tequipment et autres signes distinctifs sont des marques déposées de Dr. Ing. h.c. F. Porsche

Toute reproduction, même partielle, par quelque procédé que ce soit, est interdite sans l'autorisation écrite préalable de la société Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG.

© Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG

Porscheplatz 1

70435 Stuttgart

Germany

#### Équipement

Du fait du perfectionnement continu de nos véhicules et applications, Porsche se réserve le droit d'apporter des modifications aux équipements et à leur conception technique par rapport aux illustrations et descriptions contenues dans ce manuel. Les variantes d'équipement ne font pas toujours partie de l'équipement de série ou sont fonction de l'équipement spécifique au pays. Pour de plus amples informations sur les possibilités de montage ultérieur, adressez-vous à un concessionnaire Porsche. Les dispositions légales en vigueur différant dans certains pays, l'équipement de votre véhicule peut diverger de celui indiqué dans la description. Si votre Porsche comporte des éléments d'équipement qui ne sont pas décrits dans ce guide, votre concessionnaire Porsche vous informera sur leur fonctionnement et leur entretien.

#### Pour plus d'informations sur les services

Pour plus d'informations concernant les services, rendez-vous sur Internet à l'adresse www.porsche.com/connect.

#### Manuel d'utilisation de Porsche Connect

Le manuel d'utilisation de Porsche Connect ne remplace pas le Manuel technique du propriétaire. Vous trouverez des informations sur votre véhicule dans le Manuel technique du propriétaire.









# À propos de ce Manuel

#### Avertissements et symboles

Différents types d'avertissements et de symboles sont utilisés dans ce manuel.



#### A DANGER

Blessures graves ou mortelles

Le non-respect des avertissements de la catégorie « Danger » entraîne des blessures graves ou mortelles.



#### **A** AVERTISSEMENT

Blessures graves ou mortelles possibles

Le non-respect des avertissements de la catégorie « Avertissement » peut entraîner des blessures graves ou mortelles.



Blessures movennement graves ou légères possibles

Le non-respect des avertissements de la catégorie « Attention » peut entraîner des blessures moyennement graves ou légères.

#### **AVIS**

Dégâts matériels possibles

Si les messages d'avertissement de la catégorie « Avis » ne sont pas respectés, le véhicule peut subir des dégâts matériels.



#### Information

Les informations supplémentaires sont indiquées par le terme « Information ».

Conditions devant être réunies pour utiliser une fonction.

- Instruction aue vous devez respecter.
- 1. Les instructions sont numérotées lorsque plusieurs étapes se suivent.
- 2. Instructions à suivre sur le PCM.
- PRemarque indiquant où vous pouvez trouver des informations supplémentaires concernant un thème.

### Informations plus détaillées

Vous trouverez plus d'informations sur votre véhicule, les services Connect et l'équipement de charge sur

- ▶ www.porsche.com
- et dans les canaux numériques de Porsche.

#### Disclaimer

Apple, the Apple logo, CarPlay, iPod, Siri, iPhone and other designations of Apple are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries, iOS is a trademark or registered trademark of Cisco Technology, Inc. in the U.S. and other countries and is used under license by Apple. Android, Android Auto, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.





# Table des matières

# **Enregistrement et configuration**

Remarques importantes relatives à Porsche Connect
Vue d'ensemble des services
Apple CarPlay.       10         Dictée.       12         Finder.       14         Application My Porsche.       15         Navigation Plus.       22         Actualités.       25         Radio Plus.       27         Risk Radar.       28         Commande vocale.       29         Météo.       30
Index alphabétique31







# Remarques importantes relatives à Porsche Connect

#### Disponibilité

Porsche Connect est disponible différemment selon les pays et l'équipement. Les contenus décrits peuvent donc différer

#### Connexion de données

Pour utiliser les services Porsche Connect, une connexion de données est nécessaire. Selon les pays, la connexion de données peut être établie au moyen de la carte SIM intégrée ou d'un point d'accès WiFi externe.

# (i) Information

Dans certains pays, pour des raisons légales, une vérification de l'identité du client est nécessaire à l'**utilisation de la carte SIM intégrée**. Dans ce cas, l'identité du client doit être contrôlée à l'aide d'une pièce d'identité avant l'activation des services Porsche Connect. La vérification est effectuée par un fournisseur tiers (IDnow) et prend la forme d'un appel vidéo.

Pour d'autres informations concernant l'activation et la vérification personnelle, consultez les **vidéos et directives**, ainsi que les **questions et réponses** sur

▶ www.porsche.com/connect

La connexion de données actuellement active s'affiche dans la barre d'état du PCM et dans le gestionnaire d'appareils.



#### Information

Pour des informations sur l'utilisation du Porsche Communication Management (PCM) et du gestionnaire d'appareils, se référer au manuel d'utilisation du véhicule.

#### Déroulement de l'enregistrement

Les procédures d'enregistrement peuvent varier selon les pays et l'équipement.



#### Information

Autres informations concernant Porsche Connect (vidéos didactiques, manuels Porsche Connect et foire aux questions) disponibles à l'adresse

▶ www.porsche.com/connect

#### **Services Porsche Connect**

Les Porsche Connect services disponibles peuvent varier selon les pays et l'équipement.



#### Information

Autres informations concernant Porsche Connect (vidéos didactiques, manuels Porsche Connect et foire aux questions) disponibles à l'adresse

▶ www.porsche.com/connect

#### Utilisation pendant le trajet

Lorsque vous utilisez le PCM ou d'autres composants dans le véhicule tout en conduisant, vous risquez de ne plus être attentif(ve) aux événements extérieurs et vous pouvez éventuellement ne pas réagir à temps face aux situations dangereuses. C'est pour cette raison que certaines fonctions sont disponibles uniquement à l'arrêt

- Utilisez le volant multifonction, le système d'infodivertissement, etc. pendant que vous conduisez uniquement lorsque les conditions de circulation le permettent. En cas de doute, arrêtez le véhicule sans gêner le trafic.
- Pendant la conduite, n'utilisez aucun téléphone mobile ni aucun autre terminal mobile.
- Téléphonez uniquement à l'aide d'un dispositif mains libres.
- Ne passez pas la main entre les branches du volant lorsque vous roulez. Dans le cas contraire, vous ne pourrez pas réagir suffisamment vite en cas de danger.

#### **Applications**

En fonction de votre pays, différentes applications sont proposées pour votre véhicule (téléchargement sur l'Apple App Store ou GOOGLE Play Store).



Réglage et utilisation pendant la conduite

Le réglage et l'utilisation d'applications pendant que vous conduisez peut détourner votre attention de la circulation. Vous risquez de perdre le contrôle du véhicule.

 Utilisation et réglages uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.









# **①**

## Information

Plus d'informations concernant Porsche Connect (vidéos didactiques, manuels

▶ Porsche Connect et foire aux questions) disponibles sous www.porsche.com/connect.





My Porsche représente la plateforme centrale pour la gestion de ses véhicules personnels, l'utilisation des services pertinents et le point de références pour les autres offres. L'accès My Porsche est assuré par l'ID Porsche personnel.

Le Porsche ID correspond à une adresse e-mail vérifiée qui sera utilisée comme nom d'utilisateur Porsche ConnectMy Porsche dans, dans le Porsche Connect Store et dans l'appli Porsche Connect.

Dans le compte ID Porsche, l'utilisateur a la possibilité de procéder à des réglages personnels en ce qui concerne la synchronisation et le traitement des données. En outre, la plateforme offre d'autres possibilités, comme celle de convenir d'un rendez-vous d'entretien avec le SAV.

Les services et fonctions dépendent du pays et de l'équipement.

#### Connexion à My Porsche

- ✓ Le compte ID Porsche est activé.
- My PorscheOuvrez .
   (L'accès se trouve, en fonction du pays, en haut à gauche sur le site Internet de Porsche.)
- 2. Saisissez vos données d'accès (identifiant Porsche et mot de passe) et ouvrez.

## Activation du compte Porsche ID (utilisateur Porsche connect) et des servicesPorsche Connect

- Un e-mail d'activation du compte Porsche ID a été recu.
- Cliquez sur le bouton « Activer le compte Porsche ID » dans l'e-mail et entrez le code de confirmation (qui est envoyé au numéro de téléphone mobile enregistré).
- Définissez le mot de passe et le code de sécurité pour le compte Porsche ID.
- 3. Complétez les informations de profil et activez la période d'inclusion gratuite de Porsche Connect, proposée en fonction du pays. (Automatiquement en fonction du pays arrière-plan)
- 4. Sur la page de démarrage ou dans l'application, le code de jumelage à 8 caractères est affiché. Vous en aurez besoin pour utiliser les services Porsche Connect dans votre véhicule.
- Pour la saisie dans le Porsche Communication Management (PCM), envoyez par SMS le code de jumelage de My Porsche au numéro de téléphone portable indiqué.
  - ou –

Notez le code de iumelage.

# i Information

# quaun a mail n'a átá sagu naus agtivas D

Si aucun e-mail n'a été reçu pour activer Porsche ID, veuillez contacter le concessionnaire Porsche compétent.

#### Configuration des services

- ✓ Le compte ID Porsche est activé.
- 1. My PorscheOuvrez .
- 2. Connectez-vous à l'aide de vos données d'accès (identifiant Porsche et mot de passe).
- 3. Sélectionnez l'onglet Services.
  - Les services disponibles sont affichés.
- 4. Sélectionnez le service souhaité.
- 5. Procéder à l'activation et à la configuration.

# (i) Information

- Le pack Services Porsche Connect contient de nombreux services Porsche Connect disponibles gratuitement pendant une certaine période inclusive qui peut varier d'un pays à l'autre suivant le service. Pour de plus amples informations sur la période de gratuité incluse ainsi que sur les frais induits et la disponibilité des divers services, consultez le site www.porsche.com/connect ou adressez-vous à votre concessionnaire Porsche.
- En fonction du pays, l'utilisation des services
   Porsche Connect se fait via la carte SIM intégrée
   ou le point d'accès WiFi externe (disponible uniquement pour la Russie).
- En fonction des tarifs de téléphonie mobile ou en cas de séjour à l'étranger, la réception de paquets de données sur Internet peut engendrer des coûts supplémentaires. Un forfait données en illimité est recommandé.

La disponibilité, l'étendue et les prestataires de services peuvent varier en fonction du pays, de l'année-modèle, du terminal et des tarifs pratiqués.







## (

# **Enregistrement et configuration**

# Ajout d'une nouvelle destination de navigation

Les destinations de navigation peuvent être déterminées soit sur le portail My Porsche, soit directement dans le véhicule.

# Ajout d'une nouvelle destination de navigation dans My Porsche

- ✓ Le compte ID Porsche est activé.
- 1. My PorscheOuvrez.
- 2. Connectez-vous à l'aide de vos données d'accès (identifiant Porsche et mot de passe).
- 3. Sélectionnez l'onglet Services.
  - → Les services disponibles sont affichés.
- 4. Sélectionnez le service Navigation Plus.
- 5. Sélectionnez Ajouter nouvelle destination.
- 6. Saisissez les données de destination.
  - La destination s'affiche dans My Porsche et peut être éditée, sélectionnée, supprimée ou envoyée au véhicule.







# Établissement de la connexion de données via la carte SIM intégrée

Établissement d'une connexion de données via la carte SIM intégrée (disponible selon le pays).

- ✓ Aucune carte SIM n'est insérée dans le lecteur de carte SIM
- ✓ Le téléphone du PCM est allumé.(SET☆ ► Porsche Connect ► Activer les fonctions du téléphone)

Une fois le contact mis, la connexion de données est établie automatiquement.

# (i) Information

Si aucune connexion de données ne peut être établie, vérifiez les points suivants :

- Le téléphone du PCM est allumé.
- Le véhicule se trouve dans un environnement disposant d'une qualité de réseau suffisante (pas de zone blanche).
- Mode privé désactivé.
- Si nécessaire, redémarrer le PCM.

### Affichage des paquets de données

- ► APPS ► Forfaits de données
  - → Les informations relatives à l'abonnement au paquet de données sont affichées.

# Établissement d'une connexion de données à l'aide d'une carte SIM externe

Une carte SIM externe insérée désactive le fonctionnement de la carte SIM intégrée (disponible en fonction du pays). Cela peut engendrer des coûts supplémentaires pour la connexion de données (p. ex. pour l'itinérance des données).

#### AVIS

Si un adaptateur de carte SIM est utilisé, la carte SIM risque de tomber de l'adaptateur du fait de secousses et des morceaux de la carte pourraient rester coincés dans le lecteur.

N'utilisez pas d'adaptateur pour cartes SIM.



Fig. 1: Insertion d'une carte SIM externe dans l'accoudoir

- ✓ Le téléphone du PCM est allumé. (SET☆ ➤ Porsche Connect ➤ Activer les fonctions du téléphone)
- Insérez la carte SIM externe B (Fig. 1) (mini carte SIM, dimensions: 25x15 mm). Il faut pour cela que le coin biseauté soit dirigé à gauche vers l'avant et que la puce soit orientée vers le bas.
- 2. Carte SIM avec PIN:

**a.** Saisissez le code PIN de la carte SIM externe et confirmez par **OK**.

Sélectionnez b. Enregistrer PIN.

- 3. Validez la remarque concernant l'établissement de la connexion de données.
  - La connexion de données est établie.
- 4. Pour retirer la carte SIM externe, poussez sur la carte insérée et retirez-la.

# (i) Information

Si aucune connexion de données ne peut être établie, vérifiez les points suivants :

- Le téléphone du PCM est allumé.
- La carte SIM externe dispose de suffisamment de volume de stockage de données et est insérée correctement.
- La carte SIM externe n'est pas endommagée et elle est opérationnelle
- Les réglages APN (accès Internet) sont corrects.
   Les réglages APN peuvent être demandés auprès de l'opérateur réseau.
- À l'étranger : L'itinérance des données est autorisée sur la carte SIM externe et débloquée dans le PCM
- Le véhicule se trouve dans un environnement disposant d'une qualité de réseau suffisante (pas de zone blanche).
- Si nécessaire, redémarrer le PCM.









#### Sélection du point d'accès pour la carte SIM externe

Lorsque plusieurs points d'accès sont disponibles, le message **Plusieurs points d'accès sont disponibles.**Veuillez sélectionner un point d'accès pour établir la connexion de données. Une liste avec plusieurs points d'accès (APN) disponibles s'affiche.

- Sélectionnez le point d'accès (APN) de votre choix.

# Établissement d'une connexion de données via un point d'accès WiFi externe

L'établissement d'une connexion de données via un point d'accès WiFi externe est disponible selon le pays.

- Aucune carte SIM n'est insérée dans le lecteur de carte SIM.
- Véhicule avec carte SIM intégrée (disponible selon le pays):

Le téléphone du PCM est coupé. (SET☆ ➤ Porsche Connect ➤ Désactiver les fonctions du téléphone)

- Sélectionnez le point d'accès WiFi (p. ex. un point d'accès public ou le point d'accès personnel du téléphone portable) et saisissez les données d'accès WiFi dans le PCM. Faites attention aux majuscules et minuscules lors de la saisie.
  - La connexion au point d'accès WiFi externe est établie.

## Connexion d'un utilisateur Porsche Connect (Porsche ID) dans le PCM

L'identifiant Porsche est relié au PCM via un code de jumelage. Cela est nécessaire pour pouvoir utiliser certains services Connect, afin de consulter les réglaqes personnels de My Porsche.

- Saisissez le code de jumelage qui apparaît sous My Porsche après l'activation réussie des services.
  - L'utilisateur est connecté, le symbole apparaît dans l'en-tête.

#### Mode privé

Lorsque le mode privé est activé, la communication entre votre véhicule et l'application, ainsi que My Porsche est désactivée. Aucune information spécifique au véhicule n'est transmise. Dès lors, aucun réglage concernant le véhicule ne peut être effectué à partir de l'application ou de My Porsche.

 Veuillez informer toutes les personnes utilisant votre véhicule que la communication peut être désactivée.

#### Activation du mode privé







# Gestion et réglage

#### Utilisation des services via My Porsche

Les services activés peuvent être configurés et utilisés via My Porsche (disponibilité selon le pays).

My PorscheAccédez à .
 (L'accès se trouve, en fonction du pays, en

haut à gauche sur le site Internet de Porsche.)

- 2. Connectez-vous à l'aide de vos données d'accès (identifiant Porsche et mot de passe).
- 3. Sélectionnez l'onglet Services.
  - → Les services disponibles sont affichés.
- 4. Sélectionnez le service souhaité.
- 5. Procéder à l'activation et à la configuration.

Pour de plus amples informations sur l'utilisation des services : consultez la page www.porsche.com/connect.

#### Mise à jour des contenus dans le PCM

- ► Touche HOME ► APPS ... ► Touche OPT
  - ► Charger de nouveau les services
  - ▶ Les contenus des services proposés sont mis à jour.

## Affichage des informations sur les services

- ► Touche HOME ► APPS : Touche OPT
  - ► Informations sur les services
  - Les informations relatives aux services proposés et à la durée du contrat s'affichent.

## Déconnexion d'un utilisateur Porsche Connect (Porsche ID) dans le PCM

- Un utilisateur Porsche Connect est créé et connecté
- 1. Touche HOME ► APPS ► Touche OPT
- 2. Se déconnecter de Porsche Connect
  - L'utilisateur actuellement connecté sera déconnecté

## (i) Information

- Les services Porsche Connect (y compris Car Connect Services, mais à l'exception de Safety and Security Services) sont proposés gratuitement pendant une certaine période qui peut différer d'un pays à l'autre en fonction du pack de services, mais qui dure au minimum 3 mois. Pour de plus amples informations sur la période de gratuité incluse ainsi que sur les frais induits et la disponibilité des divers services dans votre pays, consultez le site www.porsche.com/connect ou adressez-vous à votre concessionnaire Porsche.
- L'utilisation des services Porsche Connect se fait via la carte SIM intégrée ou via une carte SIM externe, compatible données, selon le pays. Pour la carte SIM externe, un contrat spécifique payant avec un opérateur de téléphonie mobile est requis.

- En fonction des tarifs de téléphonie mobile ou en cas de séjour à l'étranger, la réception de paquets de données sur Internet peut engendrer des coûts supplémentaires. Un forfait données en illimité est recommandé.
- La disponibilité, l'étendue et les prestataires de services peuvent varier en fonction du pays, de l'année-modèle, du terminal et des tarifs pratiqués.









# Vue d'ensemble des services Apple CarPlay

# Ouverture d'Apple CarPlay

Avec **Apple CarPlay**, des applications de l'iPhone sont disponibles dans le Porsche Communication Management (PCM). La reconnaissance vocale Siri vous permet d'envoyer des messages texte et d'y répondre, ainsi que de traiter des instructions vocales.



- Il est recommandé d'installer la version d'iOS la plus récente.
- Seules les applications de l'iPhone utilisé qui sont prises en charge par Apple CarPlay peuvent être affichées. Pour de plus amples informations sur les applis prises en charge, consultez la page: www.apple.com/ios/carplay.
- La fonction ne peut être proposée que dans les pays pris en charge par Apple. Pour de plus amples informations sur les pays pris en charge, consultez la page: www.apple.com/ios/featureavailability/#apple-carplay.
- Les contenus et fonctions affichés dans la fonction Apple CarPlay sont mis à disposition uniquement par l'iPhone connecté.
- Lorsqu'Apple CarPlay est utilisé, les connexions Bluetooth\* actives (p. ex. pour la téléphonie, la lecture de supports multimédias ou les messages) sont automatiquement déconnectées.
   Une carte SIM externe insérée ne peut pas être utilisée simultanément pour téléphoner.
- Certaines applications nécessitent une connexion de données active. En fonction des tarifs de téléphonie mobile et notamment en cas d'uti-

lisation à l'étranger, des coûts supplémentaires peuvent être facturés. Il est recommandé d'utiliser un forfait données en illimité.

### Ouverture d'Apple CarPlay dans le PCM



Fig. 2: Interface USB (type C) dans l'accoudoir

- ✓ iPhone 7 ou plus récent, iOS 14 ou supérieur.
- Siri et Apple CarPlay sont activés dans les réglaaes de l'iPhone utilisé.
- Pour un fonctionnement optimal, utiliser un câble d'origine Apple en parfait état sans adaptateur USB
- 1. Connecter le téléphone à l'interface USB (type C) A (Fig. 2) se trouvant dans l'accoudoir.
- 2. Confirmez le message indiquant qu'Apple Car-Play est utilisé.
  - → Apple CarPlay s'ouvre. Les applications disponibles sont affichées.

Sélectionner **Apple CarPlay** ( dans la barre d'état.

# Utilisation d'Apple CarPlay avec le PCM

Toutes les applications disponibles peuvent être utilisées à l'aide de l'écran tactile, du bouton rotatif, ainsi que de la touche Retour du PCM.

- Pour accéder au menu principal dans Apple CarPlay, sélectionnez la touche Home ■ sur l'écran tactile du PCM.
- Pour passer aux différentes fonctions principales du PCM, sélectionnez la APPLE CARPLAY
  - ► touche Accueil ► Porsche .
  - ou –

Appuyez sur une touche quelconque de sélection directe (par ex. **MEDIA**...).

## Utilisation d'Apple CarPlay via la reconnaissance vocale Siri

#### Démarrage de Siri

- Siri est activé dans les réglages de l'iPhone utilisé.
- Contact mis et PCM activé.
- ✓ Aucun appel téléphonique n'est en cours.
- L'assistance parking n'est pas active.
- / La commande vocale du PCM n'est pas active.







Fig. 3: Touche de commande vocale sur le levier de commande

- Maintenez la touche du (κ (A) levier de commande (Fig. 3) enfoncée.
- 2. Énoncez l'instruction vocale souhaitée.

#### Arrêt de Siri

- ✓ Siri est actif et attend une instruction vocale.
- ► Appuyez sur la touche ((( ) du levier de commande (Fig. 3).
  - ➡ Un signal sonore décroissant retentit.

### Basculement entre Apple CarPlay et l'utilisation de l'iPhone comme iPod

Lorsque l'iPhone connecté est utilisé comme iPod, Apple CarPlay n'est pas disponible. Le gestionnaire d'appareils permet de basculer entre l'utilisation de l'iPhone comme iPod ou d'Apple CarPlay.

- - ou –

Appareils ...

2. Sélectionnez l'icône **Apple CarPlay** (E) de l'iPhone utilisé.

- ou -

Sélectionnez l'icône iPod de l'iPhone utilisé.

➡ L'icône de l'utilisation actuelle de l'iPhone est mise en surbrillance en couleur.

### Ouverture de Wireless Apple CarPlay

Wireless CarPlay (disponible en fonction de l'équipement et du pays) permet d'utiliser Apple CarPlay sans câble. Wireless CarPlay ne prend en charge qu'un téléphone mobile actif.

- Les fonctions Bluetooth® et Wifi du téléphone sont activées et visibles pour d'autres appareils.
- ✓ Wireless CarPlay activé sur le téléphone.
- ✓ Les fonctions Bluetooth® et WiFi du véhicule sont activées.
- Dans la zone d'état ou , | | (selon l'état de connexion) ou dans le menu sous assistant de connexion, sélectionnez Assistant de con-

nexion ► Chercher Apple CarPlay. – ou –

Appareils □ ► Lien ■

- 2. Sélectionnez un appareil dans la liste.
- Confirmez le message indiquant qu'Apple Car-Play est utilisé.
  - → Apple CarPlay s'ouvre.

Les applications disponibles sont affichées. Si l'iPhone a été connecté une fois, Apple CarPlay démarre automatiquement à l'entrée dans le véhicule. Le téléphone peut ainsi rester dans un sac, une poche de pantalon ou autre (les fonctions Bluetooth® et WiFi doivent être activées).

Wireless CarPlay peut également être reconnecté via :

- 1. Appareils ...
- 2. Sélectionnez l'icône ( de l'iPhone utilisé.

# Pour passer d'une autre option de menu à Apple CarPlay :

# Suppression de l'iPhone enregistré de la liste d'appareils

- - Sélectionnez Appareils □ ► Options =
- 2. Sélectionnez l'appareil souhaité.

#### Arrêt de Wireless CarPlay

- 1. Sélectionnez Appareils De Sélectionnez Appareils
- 2. Sélectionnez l'icône 🕑 de l'iPhone utilisé.
  - ➡ Wireless CarPlay s'arrête.







## Dictée

Le service **Dictée** permet de rédiger un message par commande vocale.

Il est possible d'interrompre la synthèse vocale pour énoncer d'autres instructions vocales. Activation et désactivation de l'interruption vocale dans le PCM :

Sélectionner SET 

Réglages système généraux 

Quitter la commande vocale.

# Connexion du téléphone portable via Bluetooth®

- ✓ La fonction Bluetooth® du téléphone portable est activée et visible pour d'autres appareils.
- ✓ La fonction Bluetooth® du PCM est activée.
- 1. PHONE ► Chercher nouv. téléphone
- 2. Sélectionnez le téléphone portable dans la liste d'appareils.
  - Un code Bluetooth® à 6 caractères est généré et affiché sur le PCM et sur le téléphone portable.
- **3.** Comparez le code Bluetooth® sur le PCM et sur le téléphone portable.
- Confirmez le code Bluetooth® sur le téléphone portable s'ils coïncident. Si nécessaire, saisissez le code PIN de la carte SIM externe dans le PCM.
- Lorsque le téléphone est bien connecté, la saisie numérique (menu KEYPAD 등 's'affiche dans le PCM

# (i)

#### Information

- Selon la prise en charge de la fonction Bluetooth® du téléphone portable, vous pouvez accéder au contenu du répertoire téléphonique, au journal d'appels et aux messages. En outre, après avoir arrêté le véhicule, vous pouvez transférer une conversation en cours sur le téléphone mobile et la poursuivre en dehors du véhicule, si le téléphone mobile prend en charge cette fonction.
- Vous trouverez un aperçu des téléphones portables compatibles sur le site Internet Porsche de votre pays sous : Modèles ➤ Votre modèle (p. ex. 911 Carrera) ➤ Catalogues et brochures ➤ Via Bluetooth®

# Connexion d'un téléphone portable (système d'exploitation Windows® et iOS)

Sur les téléphones portables dotés d'un système d'exploitation Windows® et iOS, il est conseillé de démarrer la liaison à partir du téléphone portable :

- Sélectionnez le PCM dans la liste des appareils disponibles. Le nom de l'appareil Bluetooth® du PCM peut être affiché dans Gestionnaire d'appareils sous Options ► Bluetooth ► Nom Bluetooth.

#### Activation de la commande vocale

## **A** AVERTISSEMENT

Reconnaissance vocale perturbée

La voix peut s'altérer dans les situations de stress. Il se peut alors que la connexion téléphonique souhaitée ne soit éventuellement pas établie ou pas assez vite.

- N'utilisez pas la commande vocale en cas d'urgence.
- ► Saisissez le numéro d'urgence sur l'écran tactile.



Fig. 4: Touche de commande vocale sur le levier de commande

#### Activer la commande vocale

- ✓ Contact mis.
- ✓ Aucun appel téléphonique n'est en cours.
- ✓ L'assistance au stationnement n'est pas active.
- Appuyez sur la touche ((( ) du levier de commande.
  - Un signal sonore croissant retentit et le symbole (1) correspondant à la commande vocale s'affiche sur le PCM.
- 2. Énoncez votre instruction vocale.









#### Désactiver la commande vocale

- ✓ Commande vocale active.
- ► Appuyez sur la touche ((( ) du levier de com-
  - → Un signal sonore décroissant retentit.



#### Information

Vous pouvez mettre le dialogue en pause en appuyant brièvement sur le symbole de micro (§) et le reprendre en appuyant de nouveau sur ce symbole.

# Autres fonctions de la touche de commande vocale

La touche  $((\sqrt{4})^2)$  du levier de commande peut déclencher, selon l'utilisation, différentes fonctions :

- Passe un énoncé vocal en cours par une brève pression.
- Interrompt le dialogue en cours par une brève pression.
- Active la reconnaissance vocale Siri par une pression prolongée.



#### Information

- Les instructions de navigation et les infos trafic ne sont pas émises pendant un dialogue.
- Lorsque la commande vocale est active, il est possible de choisir des éléments d'une liste par commande vocale, au moyen du bouton rotatif ou via l'écran tactile.
- Si l'instruction vocale énoncée n'est pas comprise, la commande vocale réagit en demandant Comment? et vous pouvez alors répéter l'instruction vocale.

# Remarques concernant la communication avec la commande vocale

Respectez les points suivants pour la commande vo-

- Parlez clairement, distinctement et d'une voix
  normale
- Énoncez les instructions vocales d'une voix uniforme, sans laisser de longues pauses.
- Ne parlez pas lorsque la commande vocale fait une annonce.
- Réduisez les bruits parasites, p. ex. en fermant les portes, les vitres et le toit ouvrant.
- Seul le conducteur énonce des instructions vocales, étant donné que le microphone mains libres est orienté de son côté.

#### Dictée et lecture des messages

Grâce au service **Dicter**, il est possible p .ex. de dicter des SMS ou des e-mails et d'écouter des messages entrants depuis le PCM.

- ✓ La connexion de données est établie.
- Les services Porsche Connect sont activés dans My Porsche.
  - ▶ Reportez-vous au chapitre « Enregistrement et configuration » à la page 3.
- ✓ Le téléphone mobile connecté prend en charge la fonction
- ✓ Commande vocale active.

#### Dicter un message

Le service n'est pas utilisable avec des terminaux Apple.

- Énoncez votre instruction vocale : Dicter un (nouvel) e-mail
  - ou –

#### Dicter un (nouveau) SMS

 Le message dicté s'affiche sur le PCM pour vérification.

#### Lire message

Énoncez votre instruction vocale :

Lire e-mail

– ou –

#### Lire SMS

Le message est lu à voix haute.







## Finder

Le **Finder** (disponible selon les pays) est la fonction de recherche centrale dans la navigation du Porsche Communication Management (PCM). Des informations sur les destinations comme des restaurants, des hôtels, des stations-service ou des parkings peuvent être consultées dans le Finder.

Les destinations peuvent être affichées dans l'environnement actuel, le long de l'itinéraire, sur le lieu de destination ou à un autre endroit. La destination sélectionnée peut être reprise comme destination de navigation et enregistrée dans les favoris.



Fig. 5: Finder

- ✓ La connexion de données est établie.
- Les services Porsche Connect sont activés dans My Porsche.
- 1. NAV ▲ ► Sélectionnez dans l'en-tête.
  - À côté de la ligne de saisie, il est possible de basculer entre la recherche intégrée dans la mémoire du PCM et les contenus en ligne ♣ ainsi que la simple recherche en ligne ♣ sur Internet.
- 2. Sélectionnez la destination.
  - Des informations, telles que la disponibilité, les tarifs ou les notes sont affichées.

#### Recherche d'une destination spéciale

- La connexion de données est établie.
- Les services Porsche Connect sont activés dansMy Porsche.
- **2.** Les catégories suivantes peuvent par exemple être recherchées :
  - Parkings
  - Stations-service
  - Hôtels
  - Restaurants
- 3. Sélectionnez l'icône dans l'en-tête Option souhaitée :

Sélectionnez l'option souhaitée :

- Destinations spéciales à proximité : Affiche les destinations à proximité du véhicule.
- Destinations spéciales sur l'itinéraire :
   Lorsque le guidage est activé, les destinations le long de l'itinéraire sont affichées.
- Destinations spéciales à l'arrivée : Lorsque le guidage est activé, les destinations sur le lieu de destination sont affichées.
- À un autre endroit : Les destinations qui se trouvent à un endroit recherché sont affichées.









# **Application My Porsche**

# Configuration et utilisation de l'application

L'application disponible en fonction du pays offre la possibilité de connecter le téléphone mobile avec le véhicule (sous réserve de modifications de la désignation et de la fonction). Vous pouvez ainsi consulter directement les informations spécifiques au véhicule sur le téléphone portable et procéder à des réglages sélectionnés sur le véhicule via l'application. De plus, l'appel panne peut être déclenché dans l'application en fonction du pays. Les fonctions suivantes sont notamment disponibles : consulter les données actuelles du véhicule telles que l'autonomie et le niveau de carburant ou l'état de la batterie, contrôler le verrouillage et le déverrouillage du véhicule à distance, activer et désactiver la climatisation ou le chauffage autonome, gérer les POI personnels (points d'intérêt) et les envoyer au véhicule, transférer les destinations à partir du calendrier du téléphone mobile au PCM. De plus, l'application offre un aperçu des informations actuelles sur la marque Porsche, par exemple, les nouveaux produits ou événements.

La disponibilité des fonctions de l'application dépend du modèle de véhicule respectif, de l'année modèle, de l'équipement du véhicule et de la disponibilité locale de la fonction correspondante sur le marché.

#### Connecter l'application au PCM par WiFi

L'application permet d'accéder aux données spécifiques du véhicule et à d'autres fonctions. Il est recommandé de protéger ces données contre tout accès non autorisé de tiers. L'utilisation de l'application peut, le cas échéant, engendrer des frais supplémentaires auprès de votre opérateur de téléphonie mobile, les données étant transmises via les réseaux de téléphonie mobile.

- Application installée sur le téléphone (téléchargement via l'Apple App Store ou le Google Play Store).
- ✓ Application démarrée.
- ✓ Fonction WiFi du téléphone activée.
- Fonction WiFi du PCM activée.
- Dans les réglages WiFi de l'appareil, saisir les données d'accès WiFi affichées du PCM ou scanner le code QR affiché avec le téléphone.
  - → La connexion à l'accès Internet sans fil du PCM est établie.

La communication entre le véhicule et l'application peut être désactivée.

# Utilisation des fonctionnalités de l'application

Pour utiliser pleinement toutes les fonctionnalités de l'application, il est nécessaire de remplir les conditions suivantes :

- ✓ Application connectée au PCM.
- ✓ Mode privé désactivé.

- Autorisation d'accès à distance accordée dans le PCM.
- Services Connect ou Car Connect activés.
- ✓ Autorisation sur l'appareil mobile accordée.

### Navigation dans le menu

La navigation dans le menu de l'application s'effectue de facon centralisée via les éléments de menu.

- Véhicule
- Carte
- Découvrir
- Compte

## Fonctions de l'élément de menu Véhicule

L'élément de menu **Véhicule** offre les fonctions suivantes, selon le type de véhicule et le pays :

- Affichage des détails
- Verrouillage
- Chauffage autonome/climatisation
- Sélectionner Véhicule dans le menu principal (Accueil).

#### Affichage des détails

Les informations suivantes peuvent s'afficher en fonction de l'équipement :

- Kilométrage
- Autonomie
- Niveau de carburant
- Niveau huile
- État de charge de la batterie
- Intervalles d'entretien





- Prendre rendez-vous
- Données de parcours
- Sélectionner Véhicule ► Détails dans le menu principal.

#### Verrouillage

L'état de verrouillage des portes, des fenêtres, du hayon arrière, du capot moteur, du toit ouvrant et du bouchon de réservoir peut être affiché. Les portes et le coffre peuvent également être verrouillés.

#### Affichage de l'état du verrouillage

Lorsque le véhicule est complètement verrouillé, une coche verte s'affichera au-dessus du symbole du véhicule dans le coin supérieur gauche. Si une ou plusieurs parties du véhicule sont ouvertes, cela sera indiqué par un symbole correspondant au-dessus de l'affichage du véhicule dans le coin supérieur gauche.

- 1. Sélectionner Véhicule dans le menu principal.
- Sélectionner le symbole du véhicule dans le coin supérieur gauche. Les parties ouvertes du véhicule sont affichées.

#### Verrouillage du véhicule

- ✓ Porsche Entry & Drive
- ✓ Le véhicule est à l'arrêt et est éteint.
- ✓ Porte conducteur entièrement fermée.
- Saisir le code de sécurité My Porsche.
- 1. Sélectionner Véhicule dans le menu principal.
- 2. Sélectionner ‡ sous l'affichage du véhicule.
- 3. Sélectionner Confirmer.

#### Chauffage autonome



Inhalation de gaz d'échappement toxiques

Le chauffage autonome activé consomme du carburant. Des gaz d'échappement toxiques sont alors émis et redirigés vers le dessous du véhicule.

 Ne faites pas fonctionner le chauffage autonome dans des espaces fermés (un garage par ex.).



Gaz d'échappement brû-

Les gaz polluants issus de la combustion dégagés lorsque le chauffage autonome est activé sont très chauds.

- Avant de faire le plein, arrêtez le chauffage autonome.
- Garez le véhicule de manière à ce que les gaz d'échappement chauds s'échappent librement vers le dessous de la carrosserie sans entrer en contact avec des matières facilement inflammables comme l'herbe ou des feuilles mortes.

Le chauffage autonome permet de chauffer l'habitacle du véhicule et de dégivrer le pare-brise sans que le moteur tourne. Grâce à cette fonction, le chauffage autonome du véhicule peut être contrôlé à distance.

# **(i)**

#### Information

Après le temps de fonctionnement, le chauffage autonome est désactivé et n'est à nouveau disponible qu'après le démarrage du moteur. Pour utiliser pleinement toutes les fonctionnalités de l'application, il est nécessaire de remplir les conditions suivantes :

- ✓ Moteur coupé.
- ✓ Température extérieure inférieure à env. 20 °C.
- ✓ Niveau de carburant suffisant (la réserve n'est pas atteinte).
- Sélectionner Véhicule dans le menu principal (Accueil).
- 2. Sélectionner Détails ► Fonctions ► Chauffage autonome.

### Démarrage immédiat du chauffage autonome

Le chauffage autonome peut être démarré et interrompu immédiatement.

- 1. Sélectionner Véhicule dans le menu principal.
- 2. Choisir <u>M</u> sous l'affichage du véhicule et confirmer l'avis de sécurité.
- 3. Sélectionner Démarrer.
  - Le chauffage autonome démarre immédiatement à la température standard réglée dans l'application.

Pour plus d'informations sur le chauffage autonome à minuterie :

▶ Reportez-vous au chapitre « Minuterie » à la page 16.

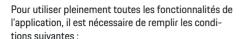
#### Minuterie

Cette fonction permet de gérer le chauffage autonome à minuterie. Le véhicule visera les conditions de climatisation définies pour le moment choisi.









- Mode privé désactivé.
- Autorisation d'accès à distance accordée dans le PCM
- Niveau de carburant suffisant (la réserve n'est pas atteinte).
- Sélectionner Véhicule dans le menu principal (Accueil).
- 2. Sélectionner Détails ▶ les fonctions ▶ Chauffage autonome ▶ Minut..

#### Gérer la minuterie

Jusqu'à trois minuteries peuvent être configurées et enregistrées. Il n'est possible d'activer qu'une seule minuterie à la fois. L'habitacle du véhicule est chauffé à la dernière température réglée du véhicule. La température souhaitée du véhicule est réglée via le PCM.

- Sélectionner Véhicule dans le menu principal (Accueil).
- 2. Sélectionner Détails ► les fonction ► Chauffage autonome ► Minut..
- 3. Sélectionner la minuterie souhaitée.
- 4. Modifier la date/période et l'heure.
- 5. Sélectionner Terminé.
- 6. Sélectionner Envoyer la minuterie au véhicule.
  - Les réglages sont enregistrés et la minuterie est envoyée au véhicule.

#### Activation/désactivation de la minuterie

Une minuterie déjà réglée peut être activée ou désactivée. Si la minuterie est activée, le véhicule est climatisé jusqu'à l'heure programmée.

- ✓ Minuterie réalée.
- Sélectionner Véhicule dans le menu principal (Accueil).
- 2. Sélectionner Détails ▶ Fonctions ▶ Chauffage autonome ▶ Minut..
- 3. Activer/désactiver la minuterie souhaitée à l'aide du curseur.
- 4. Sélectionner Envoyer la minuterie au véhicule.
  - → La minuterie est activée/désactivée et envovée au véhicule.

#### Alerte

#### Alerte de vitesse

Cette fonction permet de définir une vitesse maximale. Si la vitesse spécifiée est dépassée, une notification push s'affiche avec indication de la position du véhicule.

Un historique des alertes déclenchées peut être affiché.

- ✓ Alerte de vitesse activée.
- Autorisation accordée pour la notification push sur le smartphone.

- ✓ Mode privé désactivé.
- Autorisation d'accès à distance accordée.
- Sélectionner Véhicule dans le menu principal (Accueil).
- 2. Sélectionner Détails ▶ Fonctions ▶ Alertes
  ▶ Vitesse

#### Gérer l'alerte de vitesse

Vous pouvez configurer et enregistrer jusqu'à quatre alertes de vitesse. Plusieurs alertes de vitesse peuvent être activées simultanément.

- Mode privé désactivé.
- Autorisation d'accès à distance accordée.
- 1. Sélectionner **Véhicule** dans le menu principal (Accueil).
- Sélectionner Détails ➤ Fonctions ➤ Alertes
   Vitesse.
- 3. Sélectionner (+) Ajouter alerte.
- 4. Définir la vitesse à l'aide du curseur.
- 5. Sélectionner Enregistrer.

#### Activer/désactiver l'alerte de vitesse

Une alerte déjà réglée peut être activée ou désactivée.

- ✓ Alerte de vitesse activée/désactivée.
- Autorisation accordée pour la notification push sur le smartphone.







- ✓ Mode privé désactivé.
- Autorisation d'accès à distance accordée.
- Sélectionner Véhicule dans le menu principal (Acqueil).
- 2. Sélectionner Détails ▶ Fonctions ▶ Alertes ▶ Vitesse
- Activer/désactiver l'alerte souhaitée à l'aide du curseur.

#### Alerte de localisation

Cette fonction permet de définir une zone (par ex. ville, région). En fonction du réglage, une notification push s'affiche lorsque le véhicule est manœuvré pour sortir de la zone ou y entrer. En outre, la position du véhicule et l'heure sont affichées.

Un historique des alertes déclenchées peut être affiché.

- ✓ Alerte de localisation activée.
- Autorisation accordée pour la notification push sur le smartphone.
- ✓ Mode privé désactivé.
- ✓ Autorisation d'accès à distance accordée.
- Sélectionner Véhicule dans le menu principal (Accueil).
- 2. Sélectionner Détails ▶ Fonctions ▶ Alertes ▶ Location.

#### Gérer l'alerte de localisation

Jusqu'à trois alertes de localisation peuvent être configurées et enregistrées. Plusieurs alertes de localisation peuvent être activées simultanément.

- ✓ Mode privé désactivé.
- ✓ Autorisation d'accès à distance accordée.
- 1. Sélectionner **Véhicule** dans le menu principal (Accueil).
- 2. Sélectionner Détails ▶ Fonctions ▶ Alertes
  ▶ Location
- 3. Sélectionner (+) Ajouter alerte.
- 4. Déterminer la position et le rayon.
- 5. Saisir la désignation souhaitée de l'alerte.
- 6. Sélectionner Enregistrer.

#### Activer/désactiver l'alerte de localisation

Une alerte déjà réglée peut être activée ou désactivée.

- ✓ Alerte de localisation activée/désactivée.
- Autorisation accordée pour la notification push sur le smartphone.
- ✓ Mode privé désactivé.
- Autorisation d'accès à distance accordée.
- Sélectionner Véhicule dans le menu principal (Accueil).
- 2. Sélectionner Détails ▶ Fonctions ▶ Alertes ▶ Location
- Activer/désactiver l'alerte souhaitée à l'aide du curseur.

#### Prendre rendez-vous

Cette fonction permet de convenir d'un rendez-vous avec un partenaire Porsche via l'application (par ex. pour l'entretien).

- ✓ Mode privé désactivé.
- GPS/localisation activé sur le téléphone portable.
- Sélectionner Véhicule dans le menu principal (Accueil).
- Sélectionner Détails ► Choisir un rendezvous.
- 3. Saisir et confirmer l'état actuel du compteur kilométrique.
- **4.** Sélectionner et confirmer le partenaire Porsche souhaité.
- 5. Sélectionner et confirmer le service souhaité.
- Sélectionner les préférences souhaitées (par ex. voitures de remplacement) et valider.
- Sélectionner et confirmer la date souhaitée.

   ou –

   Sélectionner Passer au prochain rendez-vous libre.
- **8.** Vérifier les dates dans l'aperçu et accepter la transmission des données.
- Sélectionner Envoyer la demande de rendezvous.
- En option : Sélectionner Ajouter un rendezvous dans le calendrier.









#### Fonctions de l'élément de menu Carte

L'élément de menu **Carte** permet la navigation dans la mesure suivante :

- Afficher la position
- Naviguer jusqu'au véhicule
- Rechercher destination
- Enregistrer la destination comme favori
- Envoyer la destination au véhicule
- Planifier le parcours

### Afficher la position

Les positions du véhicule et du téléphone portable peuvent être affichées sur la carte.

- ✓ GPS/position activé sur le téléphone portable.
- 1. Choisir Carte dans la barre de fonctions.
- 2. Pour afficher la position du téléphone portable, appuyer sur **.** 
  - ou –

Pour afficher la position du véhicule, appuyer sur l'affichage du véhicule.

#### Naviguer jusqu'au véhicule

Cette fonction permet de parcourir le trajet de la position actuelle du téléphone portable jusqu'au véhicule.

- ✓ Application de navigation installée (par exemple, Google Maps ou Apple Maps).
- ✓ GPS/position activé sur le téléphone portable.
- 1. Choisir Carte dans la barre de fonctions.
- 2. Sélectionner Naviguer vers le véhicule ▶ Ouvrir dans l'application de navigation.

**3.** Démarrer la navigation vers le véhicule dans l'application de navigation.

#### Rechercher destination

Cette fonction permet, p. ex. de trouver une adresse et de la transférer au véhicule

- 1. Choisir Carte dans la barre de fonctions.
- 2. Sélectionner  $\mathcal{P}$ .
- 3. Saisir une destination de navigation dans la barre de recherche
- 4. Choisir Rechercher.
  - ou –

Sélectionner une suggestion de recherche dans la liste lors de la saisie.

#### Enregistrer la destination comme favori

Cette fonction peut être utilisée pour enregistrer une destination comme destination favorite

- 1. Choisir Carte dans la barre de fonctions.
- Sélectionner \( \rangle \).
- Saisir une destination de navigation dans la barre de recherche.
- 4. Choisir Rechercher.
  - ou -

Sélectionner une suggestion de recherche dans la liste lors de la saisie.

Sélectionner ☆.

#### Envoyer la destination au véhicule

Cette fonction permet, p. ex. de trouver une adresse et de la transférer au véhicule.

- Choisir Carte dans la barre de fonctions.
- 2. Sélectionner Q.
- **3.** Saisir une destination de navigation dans la barre de recherche.
- Choisir Rechercher.
  - ou –

Sélectionner une suggestion de recherche dans la liste lors de la saisie

 Sélectionner Envoyer la destination au véhicule.

#### Planifier le parcours

Cette fonction permet de planifier un parcours depuis le site actuel du véhicule jusqu'à une destination donnée et de le transmettre au véhicule.

- Mode privé désactivé.
  - 1. Choisir Carte dans la barre de fonctions.
  - Sélectionner P.
- **3.** Saisir une destination de navigation dans la barre de recherche.
- 4. Choisir Rechercher.
  - ou –

Sélectionner une suggestion de recherche dans la liste lors de la saisie.

Sélectionner pour afficher l'itinéraire.



- Sélectionner Envoyer la destination au véhicule.
  - ou -

En option : Pour modifier l'itinéraire, sélectionner • • • • •

- 7. Sélectionner + Ajouter une escale.
  - ou –
  - Sélectionner / Modifier l'itinéraire.
- Sélectionner Envoyer la destination au véhicule.

#### Planificateur recharge

Cette fonction permet de planifier un parcours, y compris les arrêts pour recharge, depuis la position actuelle du véhicule jusqu'à une destination donnée et de le transmettre au véhicule. Afin de présenter le plus précisément possible la planification de l'itinéraire et de la recharge, la charge de batterie prévue peut être indiquée lors du départ.

- ✓ Mode privé désactivé.
- 1. Choisir Carte dans la barre de fonctions.
- 2. Sélectionner Q
- Saisir une destination de navigation dans la barre de recherche.
- 4. Choisir Rechercher.
  - ou -

Sélectionner une suggestion de recherche dans la liste lors de la saisie.

- Pour établir l'itinéraire du Planificateur recharge, sélectionner .
- **6.** Si plusieurs véhicules sont connectés à Porsche ID, sélectionner le véhicule souhaité.

- 7. 7. Indiquer le statut de charge prévu de la batterie haute tension au départ.
- 8. Sélectionner Calculer l'itinéraire.
  - ou -

En option : Pour modifier l'itinéraire, sélectionner

- 9. Sélectionner (+) Ajouter une escale.
  - ou –

Sélectionner / Modifier l'itinéraire.

– ou –

Sélectionner TRechercher une station recharge à la destination.

- 10. Sélectionner Enregistrer l'itnéraire.
- Sélectionner Envoyer la destination au véhicule.

## Fonctions de l'élément de menu Découvrir

L'élément de menu **Découvrir** contient des informations et des actualités sur la marque Porsche.

Appuyer sur un sujet pour afficher une description détaillée avec du contenu supplémentaire, par ex., vidéos ou images. Un site Internet peut être indiqué pour de plus amples informations.

# Fonctions de l'élément de menu Compte

L'élément de menu **Compte** permet d'effectuer différents réglages :

- Mon profil
- Messages
- Contact et aide
- Réglages

- Mon garage
- Politique de confidentialité
- Mentions légales
- Mentions légales
- Droits de licence
- Déconnexion

### Mon profil

Les données d'identification Porsche (Porsche ID) peuvent être affichées. Les modifications des données de profil ou du mot de passe peuvent être effectuées via un lien vers le portail My Porsche.

L'élément de menu **Mon profil** comprend les rubriques suivantes :

- Données personnelles: Affiche des informations personnelles sur le compte Porsche ID, par exemple, nom, adresses, numéros de téléphone et mot de passe.
- Paiement et commandes : Affiche les options de paiement enregistrées et les commandes passées.

#### Afficher mon profil

Dans le menu principal (Home), sélectionnez
 Compte Mon profil.

#### Afficher le paiement et les commandes

- Dans le menu principal (Home), sélectionnez
   Compte Mon profil.
- Aller en bas jusqu'à l'élément Paiement et commandes.









Les messages du portail My Porsche peuvent s'afficher. De plus, une notification push apparaît si un nouveau message a été reçu.

Dans la barre de fonctions, sélectionner
 Compte ► Messages.

#### Contact et aide

En cas de vol ou de panne, les possibilités de contact suivantes sont affichées en fonction du pays et de l'équipement :

- Signaler un vol
- Assistance en cas de panne
- Dans le menu principal, sélectionner Compte
   Contact et aide.

#### Signaler un vol

La fonction Vol permet de signaler un vol au Porsche Security Operating Center (SOC).

- Le contrat Porsche Vehicle Tracking System (Plus) est activé.
  - ou –Pack Car Security activé.
- Dans le menu principal, sélectionner Compte
   Contact et aide.
- 2. Sélectionnez Signaler un vol.
- 3. Initier l'appel.

#### Assistance en cas de panne

En cas de panne, les données du véhicule peuvent être transmises à Porsche Assistance

- ✓ Mode privé désactivé.
- Dans le menu principal, sélectionner Compte
   Contact et aide
- 2. Sélectionner Dépannage.
- 3. Sélectionner Appeler l'assistance Porsche.
- 4. Initier l'appel.

### Réglages

Les réglages suivants peuvent être effectués :

- Unités
  - Système d'unités
  - Consommation électrique
  - Consommation de carburant
  - Pression des pneus
  - Température
- Sphère privée
  - Activer / désactiver la déclaration de consentement pour App Analytics.
  - Activer / désactiver la déclaration de consentement pour les améliorations de produit.
- Dans le menu principal (Accueil), sélectionnez
   Compte > Réglages.

#### Mon garage

Les informations suivantes peuvent s'afficher ou être modifiées :

- Aperçu de tous les véhicules.
- Ajouter un véhicule.
- La couleur du véhicule s'affiche à l'écran du véhicule.

- Vues du véhicule sous différentes perspectives.
- Code de jumelage
- Numéro d'identification du véhicule (NIV)
- Désignation du modèle
   Le nom du modèle peut être modifié dans l'application et sur le portail My Porsche.
- Dans le menu principal (Accueil), sélectionnez
   Compte ► Mon garage.
- 2. Choisir le véhicule.







# •

# **Navigation Plus**

### Circulation en temps réel

Le service **Info trafic en temps réel** permet d'afficher en ligne la fluidité du trafic en temps réel et de marquer les routes en couleur dans le Porsche Communication Management (PCM) en fonction des conditions de circulation.



Fig. 6: Marquage des conditions de circulation sur la vue carte

Les informations suivantes relatives à la fluidité du trafic s'affichent :

- Lignes vertes : circulation fluide
- Lignes jaunes : circulation difficile
- Lignes rouges : bouchon
- Lignes rouge foncé : routes barrées

De plus, des messages concernant des travaux, des accidents, des endroits dangereux, etc. sont affichés dans la carte de navigation.

#### Activation de l'info trafic en temps réel

- ✓ La connexion de données est établie.
- Les services Porsche Connect sont activés dans My Porsche.

- ▶ Reportez-vous au chapitre « Enregistrement et activation » à la page 5.
- 1. ▲ NAV ► M MAP ► ☐ Options Réglages de la navigation
- Sélectionnez Services de navigation en ligne
   Navigation en ligne .
  - ➤ Lorsque le guidage est activé, les messages sont affichés dans la carte de navigation. Un symbole de statut apparaît dans l'en-tête lorsque le trafic en temps réel est actif.

#### Activation de l'info trafic en temps réel

Ouvrez une info trafic en temps réel pour pouvoir afficher ses détails.

- La connexion de données est établie.
- Les services Porsche Connect sont activés dans My Porsche.
  - ▶ Reportez-vous au chapitre « Enregistrement et activation » à la page 5.
- ✓ Navigation en ligne activée.
  - ▶ Reportez-vous au chapitre « Online Routing » à la page 22.
- 1. Sélectionnez 🛕 sur la carte.
  - Un récapitulatif avec des informations sur le trajet, la perte de temps et le type de perturbation s'affiche.
- 2. Appuyez sur Récapitulatif.
  - Des informations détaillées s'affichent sur le bord droit du PCM.

#### Mes destinations

Via My Porsche ou l'application, il est possible de créer des destinations qui peuvent être ouvertes directement dans le PCM

- ✓ La connexion de données est établie.
- Les services Porsche Connect sont activés dans My Porsche.
  - ▶ Reportez-vous au chapitre « Enregistrement et activation » à la page 5.
- ✓ Le code de jumelage est saisi dans le PCM.
  - ▶ Reportez-vous au chapitre « Enregistrement et activation » à la page 5.
- Sélectionnez A NAV ► FAV ★ .
  - Les destinations créées dans My Porsche ou via l'application, ainsi que les favoris, s'affichent.
- 2. Sélectionnez la destination et **Démarrer le guidage**.

# (i) Information

Les objectifs en ligne qui ont été enregistrés sous **Mes destinations** sont supprimés après 30 jours.

## **Online Routing**

Avec l'option **Online Routing**, des données en ligne additionnelles sont utilisées lors du calcul d'itinéraire pour améliorer le guidage.

### **Activation de Online Routing**

- ✓ La connexion de données est établie.
- Les services Porsche Connect sont activés dans My Porsche.







(

- ▶ Reportez-vous au chapitre « Enregistrement et activation » à la page 5.
- Sélectionnez ▲NAV ➤ FAV ★ Réglages navigation ➤ Services de navigation en ligne ➤ Navigation en ligne.

#### Cartes satellites

L'option de menu **Carte satellite** permet d'utiliser des données satellites pour afficher des images aériennes de bâtiments, rues et terrains.



Fig. 7: Représentation d'une carte satellite

- La connexion de données est établie.
- Les services Porsche Connect sont activés dans My Porsche.
  - ▶ Reportez-vous au chapitre « Enregistrement et activation » à la page 5.
- 2. Sélectionnez Carte satellite.

### Vue panoramique

La vue panoramique s'affiche dans la liste des détails après le choix d'un point d'intérêt (POI) disponible sur la partie droite du PCM.



Fig. 8: Vue panoramique

- ✓ La connexion de données est établie.
- Les services Porsche Connect sont activés dans My Porsche.
  - ▶ Reportez-vous au chapitre « Enregistrement et activation » à la page 5.
- Navigation en ligne activée.
- ► Sélectionnez un point d'intérêt (POI) sous ▲

  NAV ► DEST |※ / MAP N 

  ...

## Mise à jour cartographique en ligne

Le service **Mise à jour cartographique en ligne** permet d'actualiser les cartes du système de navigation via Internet.

- ✓ La connexion de données est établie.
- Les services Porsche Connect sont activés dans My Porsche.
  - ▶ Reportez-vous au chapitre « Enregistrement et activation » à la page 5.
- Des mises à jour pour la région qui vous concerne sont automatiquement recherchées. Dès qu'une mise à jour est possible, une remarque correspondante s'affiche dans le PCM.

#### Itinéraires personnels

Un itinéraire personnel est automatiquement créé dès lors qu'un trajet identique a été emprunté deux fois.

#### Activation des itinéraires personnels

- 1. ▲NAV ▶ TOptions ▶ Réglages navigation
- 2. Sous Itinéraires personnels, activez la fonction Itinéraires personnels.
  - Le symbole ♣ s'affiche sur la carte en bas à droite.

# (i) Information

- Jusqu'à trois destinations sont créées et trois itinéraires au maximum sont disponibles pour chaque destination. En fonction de la fréquence à laquelle un même itinéraire est emprunté, les propositions d'itinéraire ont une priorité adaptée.
- En fonction de la position actuelle du véhicule, les conditions de circulation pour les éventuels itinéraires personnels sont affichées.
- Le PCM distingue si l'itinéraire est emprunté pendant la semaine ou pendant le week-end. Les itinéraires personnels enregistrés sont affichés uniquement au moment correspondant –, soit pendant le week-end ou pendant le jours de la semaine –.
- L'affichage de **Itinéraires personnels** interrompt un guidage actif.

### Affichage des itinéraires personnels

- ✓ Activation des itinéraires personnels.
- 1. ▲ NAV ► MAP 🕕
- 2. Sélectionnez sur la carte en bas à droite.







## **(**

# Vue d'ensemble des services

- **3.** Sélectionnez l'itinéraire personnel de votre choix dans la liste de suggestions.
- 4. Sélectionnez Départ |<sup>™</sup>.

## Suppression des itinéraires personnels

Les itinéraires personnels enregistrés restent en mémoire après la désactivation de la fonction et doivent être supprimés.

► ▲ NAV ► MAP 🗐 ► 🚾 Options ► Réglages navigation ► Itinéraires personnels





### **Actualités**

Le service Actualités permet d'afficher les sources d'informations (chaînes d'informations) de votre choix ou les tweets de Twitter auxquels vous êtes abonné(e) dans le Porsche Communication Management (PCM). Les actualités et les tweets abonnés peuvent être lus à voix haute par la commande vocale, depuis le PCM.

# Configuration des actualités et de Twitter via My Porsche

Par défaut, cinq canaux de flux d'informations sont prédéfinis dans le PCM. D'autres flux d'informations peuvent être ajoutés individuellement via My Porsche.

- Affichez My Porsche.
   (L'accès se trouve, en fonction du pays, en haut à gauche sur le site Internet de Porsche.)
- Connectez-vous à l'aide de vos données d'accès (identifiant Porsche et mot de passe).
- Sélectionnez Services ► Actualités.
- 4. Sélectionnez l'option souhaitée :
- Nouveau + :Ajoute de nouveaux flux d'informations à la liste.
- **RECHER.** (a): Cherche des flux d'informations dans la liste des informations.
- Supprime (a): Supprime un flux d'informations de la liste.
- Symbole de crayon (?): Modifie des flux d'informations déjà ajoutés.

#### Ajout d'un nouveau flux d'informations

- 1. Sélectionnez Nouveau +.
- Entrez l'URL d'un portail d'informations dans le champ de saisie.
  - Une liste de flux d'informations est proposée.
- Poursuivez la configuration du flux d'informations (saisie du descriptif de la chaîne d'informations) et sélectionnez ensuite Enregistrer.

#### Utilisation des actualités dans le PCM



Fig. 9: Utilisation de la fonction vocale pour les informations

- ✓ La connexion de données est établie.
- Les services Porsche Connect sont activés dans My Porsche.
- ✓ Le code d'appairage est saisi dans le PCM.
- (dans l'en-tête) Chaîne d'informations
   ou Sélectionnez Twitter.

3. Articles des actualités

Sélectionnez un tweet dans la liste

- ➡ L'article ou le tweet s'affiche à droite, dans la zone d'interaction.
- 4. Le texte peut être lu à voix haute par la fonction vocale, via le symbole de haut-parleur 4). Un nouvel appui sur le symbole de haut-parleur 4) interrompt la lecture.

#### Écouter les actualités

Les Tweets ou les articles d'actualités récents peuvent être lus à haute voix par la commande vocale, depuis le PCM.

# Démarrage de la commande vocale et écoute des actualités



Fig. 10: Touche de commande vocale sur le levier de commande

- ✓ Contact mis.
- ✓ Aucun appel téléphonique n'est en cours.
- ✓ L'assistance au stationnement n'est pas active.







## •

# Vue d'ensemble des services

- ✓ Articles des actualités
  - ou –

Tweet sélectionné.

- Appuyez brièvement sur la touche (() du levier de commande. Un signal sonore croissant retentit et le symbole () correspondant à la commande vocale s'affiche sur le PCM.
- 2. Énoncez votre instruction vocale : Écouter les actualités
  - ou –

#### Lire un tweet à voix haute.

■ L'article d'actualités ou le tweet sélectionné est lu à voix haute.

■ L'article d'actualités ou le tweet sélectionné est lu à voix haute.







### **Radio Plus**

Le service **Radio Plus** permet de choisir entre la webradio intégrée et la radio hybride. La webradio reçoit des stations radio en ligne, tandis que la radio hybride choisit automatiquement la meilleure réception possible.



Fig. 11: Radio Plus

- La connexion de données est établie.
- Les services Porsche Connect sont activés dans My Porsche.

#### Ouverture de la webradio

Avec la webradio intégrée au PCM, des canaux en ligne de stations radio peuvent être captés.

- 1. MEDIA LIRE Sélectionner .

#### Catégorisation des stations

Il est possible d'ouvrir des stations de webradio selon les catégories Popularité, Pays, Genre et Langue.

- 1. MEDIA □ ► LIST Sélectionner.
- 2. Sélectionner la catégorie souhaitée, p. ex. **Genre**.

#### Activation de la radio hybride

La fonction Radio hybride permet une bonne réception en permanence. Si la réception DAB ou FM est perturbée par les conditions climatiques, le PCM reçoit les stations radio en ligne si la fonction est activée.

- ✓ Source multimédia DAB/FM sélectionnée.
- Réglages du tuner ► Activer le suivi des fréquences en ligne.
  - ➡ Si la réception est mauvaise, les stations sont automatiquement reçues en ligne, online s'affiche à côté du nom de la station.

#### Réglage de la qualité du streaming

Pour limiter la consommation de données, la qualité du streaming peut être réglée lors de la réception de stations radio

- Sélectionner Source multimédia (dans l'en-tête) ► En ligne.
- 3. Options ► Qualité du streaming

#### Activation/désactivation des données complémentaires en ligne

Cette option permet d'afficher des métadonnées supplémentaires et des pochettes d'album.

- 1. Sélectionner MEDIA.
- 2. Sélectionner ▶ Options ➤ Réglages du tuner ▶ Données complémentaires en ligne







# •

#### Vue d'ensemble des services

### Risk Radar

Le service Risk Radar met à disposition les fonctions Info dangers locaux et Détection des panneaux de signalisation (disponibles selon le pays).



Fig. 12: Risk Radar

Grâce à l'interconnexion de véhicules, il est possible d'accéder à des informations anonymisées d'autres véhicules. Le PCM peut ainsi attirer l'attention sur des endroits dangereux et propose un affichage optimisé des panneaux de signalisation grâce à des données actualisées en permanence.

- ✓ La connexion de données est établie.
- Les services Porsche Connect sont activés dans My Porsche.

### Activer la navigation en ligne

- 1. NAV ▲ ► MAP 🖟 ► Icône (dans l'entête)
- 2. Sélectionnez Navigation en ligne.

# Accéder aux messages

- ✓ Le guidage est activé.
- NAV ∧ ► Traffic ≅
  - Les endroits dangereux reçus par le Risk Radar sont signalés par le symbole (1). L'écran multifonction affiche un message juste avant de passer la zone dangereuse.





#### Commande vocale

Avec le service **Commande vocale** les fonctions sélectionnées peuvent être utilisées par commande vocale dans le Porsche Communication Management (PCM). Le service **Commande vocale** n'est pas disponible dans toutes les langues et sur tous les marchés.

Il est possible d'interrompre la synthèse vocale pour énoncer d'autres instructions vocales. Activation et désactivation de l'interruption vocale dans le PCM:

 SET ☼Sélectionnez ➤ Réglages du système ➤ Commande vocale ➤ Interrompre la commande vocale.

#### Activation de la commande vocale



Reconnaissance vocale perturbée

La voix peut s'altérer dans les situations de stress. Il se peut alors que la connexion téléphonique souhaitée ne soit éventuellement pas établie ou pas assez vite.

- N'utilisez pas la commande vocale en cas d'urgence.
- Saisissez le numéro d'urgence sur le PCM.



Fig. 13: Touche de commande vocale sur le levier de commande

#### Activer la commande vocale

- ✓ Contact mis.
- ✓ Aucun appel téléphonique n'est en cours.
- ✓ L'assistance au stationnement n'est pas active.
- Appuyez brièvement sur la touche ((C) du levier de commande.
  - Un signal sonore croissant retentit et le symbole sorrespondant à la commande vocale s'affiche sur le PCM.
- 2. Énoncez votre instruction vocale.

#### Désactivation de la commande vocale

- ✓ Commande vocale active.
- Appuyez sur la touche (ι Q du levier de commande.
  - ➡ Un signal sonore décroissant retentit.

# **(i)**

#### Information

Vous pouvez mettre le dialogue en pause en appuyant brièvement sur le symbole de micro (\*) et le reprendre en appuyant de nouveau sur ce symbole.

#### Autres fonctions de la touche de commande vocale

La touche (((  $\widehat{\Box}$ ) du levier de commande peut déclencher, selon l'utilisation, différentes fonctions :

- Passe un énoncé vocal en cours par une brève pression.
- Interrompt le dialogue en cours par une brève pression.
- Active la reconnaissance vocale Siri par une pression prolongée.

# (i)

#### Information

- Les instructions de navigation et les infos trafic ne sont pas émises pendant un dialoque.
- Lorsque la commande vocale est active, il est possible de choisir des éléments d'une liste par commande vocale, au moyen du bouton rotatif ou via l'écran tactile.
- Si l'instruction vocale énoncée n'est pas comprise, la commande vocale réagit en demandant Comment? et vous pouvez alors répéter l'instruction vocale.

# Remarques concernant la communication avec la commande vocale

Respectez les points suivants pour la commande vocale :

- Parlez clairement, distinctement et d'une voix normale.
- Énoncez les instructions vocales d'une voix uniforme, sans laisser de longues pauses.
- Ne parlez pas lorsque la commande vocale fait une annonce.
- Réduisez les bruits parasites, p. ex. en fermant les portes, les vitres et le toit ouvrant.
- Seul le conducteur énonce des instructions vocales, étant donné que le microphone mains libres est orienté de son côté.





## Météo

Le service Météo permet d'afficher des informations météorologiques, par ex. sur le lieu de destination dans le Porsche Communication Management (PCM).

### Affichage de la météo



Fig. 14: Météo

- La connexion de données est établie.
- Les services Porsche Connect sont activés dans My Porsche.

### 1. APPS ► Météo

- À proximité: Affiche les informations météorologiques à proximité du véhicule.
- Sur le lieu de destination : Lorsque le guidage est activé, les informations météorologiques sur le lieu de destination sont affichées.
- À un autre endroit : Affiche les informations météorologiques à un endroit souhaité.

## Mise à jour de l'affichage

- ► APPS ► Météo 🌤 ► Options ► Recharger la page
- Le moment de la dernière mise à jour est affiché à côté de l'option.

# Affichage du radar des précipitations (disponible selon le pays)

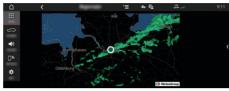


Fig. 15: Radar des précipitations

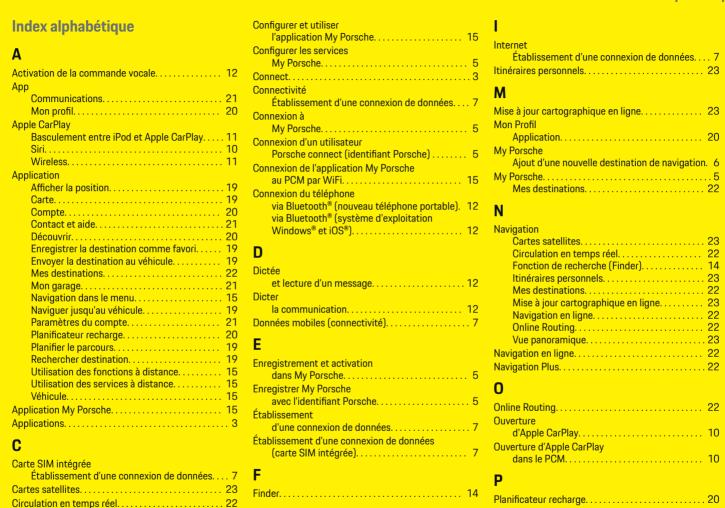
Cette fonction indique la probabilité de précipitations pour le lieu choisi. Sur simple pression sur l'écran de l'horloge, vous pouvez afficher les prévisions de précipitations par tranche de 15 minutes. Le temps de prévision maximum est d'une heure et demie. Les régions avec une probabilité élevée de précipitations apparaissent en vert.

- ✓ Itinéraire actif.
  - La connexion de données est établie.
  - Les services Porsche Connect sont activés dans My Porsche.
  - ► APPS ► Météo 🚣 ► Radar des précipitations 💏





## Index alphabétique







## •

# Index alphabétique

Porsche Connect
Créer une connexion de données
Enregistrement
Établissement d'une connexion de données
Services
_
R
Radio hybride
Radio Plus
Activation/désactivation des données
complémentaires en ligne
Activer la radio hybride
Afficher la webradio
S
Services en ligne
Établissement d'une connexion de données
U
Utilisation d'Apple CarPlay
avec le PCM
Utilisation des fonctions à distance
Utilisation des services à distance
V
Vue panoramique
W

